

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND  
ASSOCIATED CONSULTANCIES**  
建築及相關顧問合約預報

**2018 Q4 TO 2019 Q3**  
**2018年第4季至2019年第3季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>						
A 30-classroom Primary School at Tsuen Wan West Station Development, Tsuen Wan (BIM) 荃灣西站發展區一所設有 30 間課室小學 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	80 months 80 個月	Ms. O. W. LAU 劉愛榮女士 2867 3978	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Normal 普通
Two Special Schools at Renfrew Road, Kowloon Tong (BIM) 九龍塘聯福道兩所特殊學校 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	92 months 92 個月	Ms. O. W. LAU 劉愛榮女士 2867 3978	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Normal 普通
A 36-Classroom Primary School at Area 9, Tai Po (BIM) 大埔第 9 區一所設有 36 間課室的小學 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	76 months 76 個月	Mr. Hilman HUI 許龍年先生 2867 3455	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Normal 普通
The New Territories East Cultural Centre in Area 11, Fanling (BIM) 在粉嶺第 11 區的新界東文化中心 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	111 months 111 個月	Ms. M. Y. LEE 李美茵女士 2867 3718	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Complex 複雜
The Heritage Conservation and Resource Centre in Area 109, Tin Shui Wai (BIM) 在天水圍第 109 區的文物修復資源中心 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	105 months 105 個月	Ms. M. Y. LEE 李美茵女士 2867 3718	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Complex 複雜
Open Space in Area 6, Tuen Mun (BIM) 屯門第 6 區休憩用地 (建築信息模擬)	DC 設計及建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	60 months 60 個月	Mr. Gary WONG 王錫華先生 2867 3704	Landscape Architectural 園林建築	Normal 普通
Design and Construction of Chai Wan Government Complex and Vehicle Depot (BIM) 設計及建造柴灣政府綜合大樓及車廠 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	70 months 70 個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通
Design and Construction of Chai Wan Government Complex and Vehicle Depot 設計及建造柴灣政府綜合大樓及車廠	C 建造	2018 Q4 2018 年第 4 季	70 months 70 個月	Ms. Yeny TAI 戴豐彥女士 2867 3918	SP (NEC Advisor) 專門項目(新工程合約顧問)	Normal 普通

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND  
ASSOCIATED CONSULTANCIES**  
建築及相關顧問合約預報

**2018 Q4 TO 2019 Q3**  
**2018年第4季至2019年第3季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/ Complex) 初步程度 (普通/複雜)
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>						
Design and Construction of Western Police Married Quarters (BIM) 設計及建造西區已婚警察宿舍 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	97 months 97個月	Mr. Wallace WONG 王楚發先生 2867 4092	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通
Term Contract No. TC F972 for the Design and Construction of Minor Works to Government and Subvented Properties for which the Architectural Services Department is responsible (Contract Area : Kowloon and Outlying Islands (Sai Kung)) 定期合約 TC F972 設計和建造由建築署負責的政府設施及資助設施的小型工程(合約區：九龍及離島(西貢))	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	60 months 60個月	Mr. C. K. NG 吳震乾先生 2286 3531	QS (Band 1) 工料測量 (第1組)	Normal 普通
Design and Construction of Modification of the Secondary Pool inside the Pao Yue Kong Swimming Pool into an Indoor Heated Pool (BIM) 設計及改建南區包玉剛游泳池以提供暖水泳池(建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	72 months 72個月	Mr. Kenny LEE 李啓元先生 2867 4090	QS (Bands 1 & 2) 工料測量 (第一及第二組)	Normal 普通
Extension of Hong Chi Morninghill School, Tuen Mun, New Territories (BIM) 匡智屯門晨崗學校擴建計劃 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	60 months 60個月	Ms. Helen WONG 王靜雯女士 2154 2160	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通
Improvement of Lam Wah Street Playground and adjacent area (BIM) 改善觀塘臨華街遊樂場及其鄰近範圍 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	52 months 52個月	Ms. Maria AU 歐頌如女士 2867 4155	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通
Flight Simulator Training Centre of the Government Flying Service (BIM) 政府飛行服務隊飛行模擬器培訓中心 (建築信息模擬)	C 建造	2018 Q4 2018年 第4季	50 months 50個月	Mr. Wallace WONG 王楚發先生 2867 4092	QS (Band 2) 工料測量 (第2組)	Normal 普通

**FORECAST OF ARCHITECTURAL AND  
ASSOCIATED CONSULTANCIES**  
建築及相關顧問合約預報

**2018 Q4 TO 2019 Q3**  
**2018年第4季至2019年第3季**

Title & Description of Consultancy Agreement 顧問合約名稱及說明	Type of Consultancy Agreement 顧問合約類別	Preliminary Date of Inviting Expression of Interest/ Proposals 初步邀請遞交意向書/建議書日期	Estimated Service Period 預計服務期	Name and Tel. No. of Contact Person 聯絡人姓名及電話	Preliminary Consultant Category (Preliminary Consultant Band) 初步顧問類別 (初步顧問組別)	Preliminary Complexity (Normal/Complex) 初步程度 (普通/複雜)
<b>Architectural Services Department</b> <b>建築署</b>						
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (HKI) - Hong Kong Island 政府建築物樓齡達 30 年以上的詳細結構勘測 2019 組合(香港島)	I 勘查研究	2018 Q4 2018 年 第 4 季	24 months 24 個月	Mr. Y. F. CHEUNG 張應發先生 2286 3536	SE (Band 1) 結構工程 (第 1 組)	Complex 複雜
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (KLN) - Kowloon 政府建築物樓齡達 30 年以上的詳細結構勘測 2019 組合(九龍)	I 勘查研究	2018 Q4 2018 年 第 4 季	24 months 24 個月	Mr. S. S. LEUNG 梁紹深先生 2773 2280	SE (Band 1) 結構工程 (第 1 組)	Complex 複雜
Overall Master Planning Study for Sport Park Development in Whitehead, Shatin 沙田白石體育園發展 - 整體佈局及規劃研究	FS 可行性研究	2019 Q1 2019 年 第 1 季	14 months 14 個月	Mr. Anthony YOW 丘建輝先生 2867 3766	Arch lead (Band 1) 總建築 (第 1 組)	Complex 複雜
Two Special Schools at Renfrew Road, Kowloon Tong (BIM) 九龍塘聯福道兩所特殊學校 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q1 2019 年 第 1 季	81 months 81 個月	Ms. Helen WONG 王靜雯女士 2154 2160	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通
Hoi Sham Park Extension, To Kwa Wan (BIM) 擴建土瓜灣海心公園 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q1 2019 年 第 1 季	64 months 64 個月	Mr. Denis CHIU 趙善基先生 2867 4091	QS (Band 2) 工料測量 (第 2 組)	Normal 普通
Term Consultancy for Detailed Structural Survey of Government Buildings of Age over 30 Package 2019 (NT) - New Territories 政府建築物樓齡達 30 年以上的詳細結構勘測 2019 組合(新界)	I 勘查研究	2019 Q1 2019 年 第 1 季	24 months 24 個月	Mr. Y. F. CHEUNG 張應發先生 2286 3536	SE (Band 1) 結構工程 (第 1 組)	Complex 複雜
The New Territories East Cultural Centre in Area 11, Fanling (BIM) 在粉嶺第11區的新界東文化中心 (建築信息模擬)	C 建造	2019 Q2 2019 年 第 2 季	101 months 101 個月	Mr. F. C. LEE 李方冲先生 2867 3684	QS (Band 1) 工料測量 (第 1 組)	Normal 普通